

Sono disponibili 150 posti, La preghiamo di confermarci la Sua partecipazione al seguente indirizzo mail:

convegno.segreteria.bz@gmail.com

150 Sitzplätze stehen zur Verfügung. Wir bitten Sie darum, Ihre Anwesenheit oder jene eines Ihrer Mitarbeiter unter folgender e-mail Adresse zu bestätigen: convegno.segreteria.bz@gmail.com

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 34 - Innovation, Forschung,
Entwicklung und Genossenschaften



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione 34 - Innovazione, ricerca,
sviluppo e cooperative



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Assessorato alle Politiche Sociali e ai Giovani
Assessorat für Sozialpolitik und Jugend



inside coop. soc.

GIO - DI
18.04.2013
h. 8.30 - 13.00

Libera Università di Bolzano
Freie Universität Bozen

CONVEGNO

Le clausole sociali negli appalti come
strumento di **social innovation** e di
promozione di politiche attive del lavoro

TAGUNG

Die Sozialklauseln der Aufträge als Instrument
für **soziale Innovation** und die Beförderung
der aktiven Arbeitsmarktpolitik

SOCIAL innovation

L'Assessorato provinciale alla cooperazione e al lavoro, l'Assessorato comunale alle politiche sociali, Federsolidarietà-Confcooperative, Legacoopbund e AGCI Alto Adige Südtirol

La invitano al convegno che si terrà giovedì **18 aprile 2013** presso la **Libera Università di Bolzano** dalle **ore 8.30 alle 13.00** circa. È prevista la traduzione simultanea.

Das Ressort für Genossenschaften und Arbeit, das Amt für Familie und Sozialwesen, Federsolidarietà-Confcooperative, Legacoopbund und AGCI Alto-Adige Südtirol, laden Sie zur Tagung, am Donnerstag **18. April 2013** in der **Freien Universität Bozen**, ein. Die Tagung wird ca. von **8.30 Uhr bis 13.00 Uhr** stattfinden. Simultanübersetzung ist vorgesehen.

Obiettivo del convegno è di fornire informazioni e strumenti giuridici e operativi per attuare le clausole sociali negli appalti.

Destinatari del convegno sono cooperative sociali, imprese, organizzazioni sindacali, operatori del servizio sanitario, sociale e della formazione professionale, Enti locali e aziende pubbliche.

Ziel der Tagung ist es weitreichende juristische und operative Informationen und Werkzeuge, zu vermitteln, um bei sozialen Klauseln in Wettbewerbssituationen zu bestehen.

Zielgruppe der Tagung sind Sozialgenossenschaften, gewerkschaftliche Vereinigungen, Sozialarbeiter, Arbeitskräfte im Gesundheits- und Sozialwesen, in der beruflichen Bildung, der lokalen Gremien und der öffentlichen Unternehmen.